

**“INIZIATIVA DI EMERGENZA ASSISTENZA A RIFUGIATI E SFOLLATI INTERNI NELLA
REGIONE DEL LAGO CIAD”
(AID 11010/01/6)**

**CALL FOR PROPOSALS
CAMERUN E CIAD**

Richieste di chiarimenti e risposte:

1. a pagina 14, al secondo punto del paragrafo 5.2 "Requisiti proposte progettuali" si specifica che il finanziamento richiesto non potrà essere superiore a euro 1.000.000 per progetto congiunto. Con "progetto congiunto" cosa s'intende? Solamente un progetto che preveda la costituzione di un'ATS tra 2 o più organizzazioni iscritte all'elenco di cui all'art. 26, comma 3, della legge 125/2014 oppure anche un progetto presentato da 2 o più organizzazioni di cui 1 sicuramente iscritta all'elenco della legge 125 ma l'altra/le altre possono essere SIA soggetti iscritti all'elenco di cui all'art. 26, comma 3 della legge 125/2014 SIA soggetti no profit privi di sede operativa in Italia?

E' Possibile presentare progetti in Associazione Temporanea di Scopo (ATS) con altri soggetti no profit che siano in possesso dei requisiti di cui al paragrafo 5.1 della *Call For Proposals* Iniziativa di emergenza assistenza a rifugiati e sfollati interni nella regione del Lago Ciad (AID 11010/01/6).

2. A pagina 14, al secondo punto del paragrafo 5.2 "Requisiti proposte progettuali" si specifica che il finanziamento richiesto non potrà essere superiore a:
 - Euro 650.000,00 (seicentocinquantamila/00) per progetto presentato da 1 OSC;
 - Euro 1.000.000,00 (un milione/00) per progetto congiunto.Tuttavia il budget totale allocato per il Ciad è di 700.000 euro: come si deve interpretare il limite massimo per progetto congiunto (1 milione) alla luce dal limite inferiore automaticamente imposto dal budget totale messo a disposizione per il Ciad?

I limiti fissati per la presentazione di proposte di progetto congiunte si riferiscono alle condizioni generali per l'affidamento di progetti di aiuto umanitario sul canale bilaterale a soggetti no profit.

Le necessità e possibilità della presente Call sono invece il risultato di uno studio puntuale riguardante i Paesi di interesse e il fondo disponibile dell'Iniziativa.

Gli importi indicati per settore e Paese nella Call sono pertanto il risultato di diverse considerazioni e il compromesso necessario con il totale del fondo dedicato all'Iniziativa.

Sebbene quindi siano da considerarsi soglie legali per la presentazione dei progetti quanto indicato nel paragrafo 5.2 della Call, le proposte verranno giudicate anche in base alla loro capacità di allinearsi e rispondere alle esigenze e agli interessi dell'Iniziativa di Emergenza in Camerun e Ciad nel suo complesso. I totali riferiti per Paese sono stati formulati in linea indicativa e potranno subire leggere variazioni, durante il periodo di selezione delle proposte di progetto pervenute, ma si consiglia di tenerli in ogni caso in considerazione e, per quanto possibile, di considerarli in fase di formulazione delle proposte.

3. La documentazione attestante la capacità di operare nel paese secondo la normativa locale, le lettere di gradimento da parte delle autorità o comunità locali competenti per il progetto e l'accordo con il partner locale possono essere forniti in lingua francese o inglese?

E' possibile di inviare la documentazione originale indicata nella lingua nella quale è stata redatta (se inglese o francese), mentre, qualora si trattasse di documenti stilati in lingua locale, dovranno essere accompagnati da una traduzione.

In caso di progetto congiunto: l'Accordo istitutivo dell'ATS (Associazione Temporanea di Scopo), può anche essere stipulato al momento della presentazione della proposta progettuale, oppure, successivamente, ma comunque prima della stipula del Disciplinare d'incarico dando attuazione alla Lettera d'impegno, a firma dei rappresentanti legali dei soggetti proponenti, a costituire l'ATS presentata con la proposta progettuale.

L'Accordo di costituzione dell'ATS dovrà, in entrambi i casi, essere stipulato mediante atto notarile. I relativi costi - ivi quindi inclusi gli eventuali costi di traduzione - sono a carico delle OSC e non possono essere imputati al contributo AICS al progetto.

4. Possono essere inseriti nella rubrica ai costi relativi ad attività di monitoraggio e controllo delle operazioni da parte dell'organo ministeriale DONG (Direzione nazionale delle ONG), da svolgersi sia sotto forma di attività di analisi sia in visite di terreno, essendo la procedura propedeutica al riconoscimento ad operare in Ciad e obbligatoria per legge?

Tra i requisiti di partecipazione al bando (par. 5.1) viene richiesta l'autorizzazione a operare in Camerun e Ciad sulla base della normativa locale e che a corredo della proposta di progetto (par. 7) viene indicata la richiesta di documentazione che attesta la capacità di operare nel Paese secondo la normativa locale.

Le spese che possono essere imputate al progetto, purché previste dal Piano Finanziario, sono soltanto quelle sostenute successivamente alla firma del Disciplinare di Incarico da parte di S.E. l'Ambasciatore d'Italia in Camerun (fatto salvo le spese per la stipula delle fidejussioni).

Se si trattasse però di spese relative ad eventuali controlli e spese di *audit* obbligatorie per legge, da effettuarsi durante il periodo di realizzazione delle attività di progetto, da parte dell'organo ministeriale indicato per esempio - opportunamente documentate - potrebbero essere in parte sostenute con il contributo italiano, fatto salvo che come buona prassi nei programmi di emergenza si consiglia di non estendere tali rimborsi oltre il riconoscimento di eventuali costi di trasporto che gli operatori dovrebbero eventualmente sostenere.

Si ricorda altresì che per l'approvazione e il dettaglio dell'eventuale imputazione si rimanda alla valutazione del piano finanziario nel quadro della selezione delle proposte progettuali, per congruità, ammissibilità e pertinenza con il progetto presentato.

La macrovoce A del piano finanziario appare, ad una prima analisi, quella più appropriata alla tipologia di spesa.